

## Shipper:

LOS OLIVOS DE VILLACURI S.A.C.  
AV. LOS CONQUISTADORES NRO. 256  
(OFICINA 401)  
LIMA, LIMA, SAN ISIDRO - PERU



Carrier's Reference: 57567645 SWB-No.: HLCULI3210100461 Page: 2 / 3

## Export References:

## Consignee:

VANGUARD DIRECT, LLC  
5080 CALIFORNIA AVENUE, SUITE 240  
BAKERSFIELD, CA 93309  
CONTACTOS: DENISE SMITH /  
ARIANA RIVERA  
TELEFONO: 16614895850

## Forwarding Agent:

## Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

J&K FRESH  
2101 E. EL SEGUNDO BLVD.  
EL SEGUNDO, CA 90245  
CONTACTO: RAYMOND KEFFER  
TELEFONO: +13104198770  
EMAIL: PERU@JKFRESH.COM

## Consignee's Reference:

## Place of Receipt:

## Vessel(s):

MSC PERLE

## Voyage-No.:

FA101R

## Place of Delivery:

## Port of Loading:

CALLAO, PERU

## Port of Discharge:

LOS ANGELES, CA, UNITED STATES

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.	Number and Kind of Packages, Description of Goods	Gross Weight:	Measurement:
HLBU 9494763 SEALS : HLD11364945 003PL015773 217640 AZA7580	1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC* 1800 BOXES OF 8.2 KG WITH FRESH GRAPES SWEET CELEBRATION (1800 CAJAS DE 8.2 KG CON UVAS FRESCAS SWEET CELEBRATION) THERMOREGISTERS: A7D9AT / A7D9DT P.A.: 0806.10.00.00 HS CODE: 080610  COLD TREATMENT FDA NUMBER: 14430387744 FREIGHT PREPAID TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C	17230,000 KGM	

\*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

DRAFT

Total No. of Containers received by the Carrier: 1 Packages received by the Carrier:

Movement:

FCL/FCL

Currency:

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

LIMA PERU 24.JAN.2021

Freight payable at:

ORIGIN

FOR ABOVE NAMED CARRIER  
HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid	Total Freight Collect	Total Freight



Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
	=====	=====	
	1800 BOXES	17230,000	KGM

SHIPPED ON BOARD, DATE : 24.JAN.2021  
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU  
 VESSEL NAME: MSC PERLE VOYAGE: FA101R

Additional expenses and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. Detailed information about these standard local charges, which are part of the contract of carriage, can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>  
 Merchants acknowledge and accept that these local charges are to be paid in Peru.

**FREIGHT PREPAID**

In order to avoid release issues due to the COVID-19 pandemic we strongly recommend to (A) cover your shipments by sea waybills wherever legally and commercially acceptable instead of original bills of lading or (B) have your documents distributed at destination.

In case of issuance of an original bill of lading, Shipper/Booking Party are herewith requested to make a color scan copy of all OBL pages -once duly endorsed- and store them for the duration of the crisis before sending the OBL to bank/consignee/notify.

\_\_\_ THIS CLAUSE WILL BE REMOVED BEFORE THE ORIGINAL B/L IS PRINTED \_\_\_

THE MERCHANT HAS ELECTED TO EMPLOY IN-TRANSIT COLD TREATMENT PROCESS ON THE GOODS COVERED BY THIS TRANSPORT DOCUMENT. COLD TREATMENT SERVICES ARE NOT TRANSPORTATION RELATED AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIERS BILL OF LADING ARE HEREBY EXPRESSLY INCORPORATED TO GOVERN THE AGREEMENT REFLECTED HEREIN, TO THE EXTENT THEY ARE NOT INCONSISTENT WITH THIS PARAGRAPH. THE CARRIER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INDIRECT MARKET LOSS, DELAY, ECONOMIC OR SPECIAL DAMAGES AS A RESULT OF THE IN-TRANSIT COLD TREATMENT PROCEDURE OR ANY FAILURE RELATED THERETO, AND IN ALL OTHER CASES, THE CARRIER'S LIABILITY SHALL BE DETERMINED IN ACCORDANCE WITH THE CARRIER'S BILL OF LADING TERMS AND CONDITIONS

TEMPERATURE TO BE SET AS MENTIONED ABOVE. SET TEMPERATURE IS SUBJECT TO CHANGE DURING THE COURSE OF TRANSPORT AS PER AUTOMATED COLD TREATMENT INSTRUCTION OR UPON WRITTEN REQUEST BY THE SHIPPER, AND SHIPPER TO INDEMNIFY CARRIER IN FULL FOR ANY SUCH CHANGES.